

Số: **2796** /TCGDNN-ĐTTX
V/v đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng
chăm sóc người cao tuổi

Hà Nội, ngày **05** tháng **11** năm **2018**

Kính gửi: Trung ương Hội Chữ thập đỏ Việt Nam

Phúc đáp Công văn số 700/TUHCTĐ-TTĐTCB ngày 03/10/2018 của Quý Hội về việc xin ý kiến chỉ đạo và hướng dẫn đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng chăm sóc người cao tuổi, Tổng cục Giáo dục nghề nghiệp có ý kiến như sau:

Trong bối cảnh già hóa dân số nhanh hiện nay, nhu cầu nhân lực làm công việc chăm sóc người già, người bệnh ngày càng tăng ở nước ta và các nước công nghiệp phát triển, việc Hội Chữ thập đỏ Việt Nam lựa chọn công việc chăm sóc người cao tuổi và tổ chức xây dựng chương trình đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng chăm sóc người cao tuổi để tổ chức triển khai đào tạo tại các cơ sở đào tạo trực thuộc Trung ương Hội Chữ thập đỏ Việt Nam là cần thiết và phù hợp với nhu cầu xã hội.

Chương trình đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng cơ bản và Chương trình đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng nâng cao chăm sóc người cao tuổi là những chương trình đào tạo nghề nghiệp có thời gian đào tạo dưới 03 tháng, được Trung ương Hội lựa chọn và tổ chức xây dựng (kèm theo Công văn số 700/TUHCTĐ-TTĐTCB ngày 03/10/2018 của Trung ương Hội) về cơ bản phù hợp với quy định tại Thông tư số 43/2015/TT-BLĐTBXH ngày 20/10/2015 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định về đào tạo thường xuyên. Tuy nhiên, đề nghị Quý Hội xem xét điều chỉnh Khung chương trình đào tạo, bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng nâng cao chăm sóc người cao tuổi như sau:

- (i) Chuyển nội dung Bài 2 thuộc Mô-đun 1 sang Khung chương trình cơ bản cho phù hợp;
- (ii) Xem xét tính phù hợp của nội dung về "dịch vụ điều dưỡng" của Mô-đun 2 trong chương trình chăm sóc người cao tuổi.

Đề nghị Trung ương Hội Chữ thập đỏ Việt Nam chỉ đạo Trung tâm đào tạo cán bộ của Hội hoàn chỉnh hai chương trình nêu trên, biên soạn giáo trình, tài liệu giảng dạy và tổ chức tuyển sinh, đào tạo theo quy định tại Thông tư số 43/2015/TT-BLĐTBXH ngày 20/10/2015 của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội quy định về đào tạo thường xuyên.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Tổng Cục trưởng (để báo cáo);
- Lưu: VT, ĐTTX.

KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG



Trương Anh Dũng

労働傷病兵社会問題省

ベトナム社会主義共和国

職業トレーニング総局

独立－自由－幸福

番号:2796/職業トレーニング総局 -継続的トレーニング

ハノイ、2018 年 11 月 5 日

高齢者介護に関わる知識、スキルの向上トレーニングについて

ベトナム赤十字中央 御中

2018 年 10 月 3 日より、ベトナム赤十字中央から提出した高齢者介護に関わる知識、スキルの向上トレーニングについての意見及び指導の依頼についての文書 700/赤十字中央-職員トレーニングセンターに応答として、職業トレーニング総局より下記のような意見があります。

現在のような人口の高齢化状況に置かれて、ベトナムだけでなく、先進国に於ける置患者・高齢者の介護者のニーズが増えていきますので、ベトナム赤十字が高齢者の介護分野を選んで、ベトナム赤十字に直属する各トレーニング機関で高齢者介護に関わる知識・スキルの向上トレーニング事業を行うのは社会ニーズに対し、必要で適切なことだと考えています。

ベトナム赤十字中央によって選定され開催される 3 カ月未満の高齢者介護に関する基礎知識・スキルの職業トレーニングプログラムと専門知識・スキルの職業トレーニングプログラム(赤十字の文書 700/赤十字中央-職員トレーニングセンターに添付される)は、基本的に 2015 年 10 月 20 日付労働傷病兵社会問題省により発行された通達 43/2015/通達－労働傷病兵社会問題省に定める規定に適合します。但し、以下のように、そのトレーニングプログラム内容の改訂をご検討ください。

- (i) モジュール 1 (Mo-đun 1) の第 2 課を基本プログラムにお入れください。
- (ii) モジュール 2 (Mo-đun 2) の「介護サービス」内容の適合性をご検討ください。

ベトナム赤十字中央は職員トレーニングセンターに上記のプログラム内容を改訂させるし、プログラム内容を再作成させるし、教材を作成させるとともに、2015 年 10 月 20 日付労働傷病兵社会問題省により発行された通達 43/2015/通達－労働傷病兵社会問題省に定める継続的トレーニングに関する規定に従って、募集及びトレーニングを実施する為に、教え導いてください。

受取先

総局長の代表者

-上記の通り

副局長

-総局長（報告の為）

-事務課、継続的トレーニングで保存する

TRUONG ANH DUNG